

Tribunalens beslut av den 11 mars 2013 — North Drilling mot Europeiska unionens råd

(Mål T-552/12 R)

(Interimistiskt förfarande — Gemensam utrikes- och säkerhetspolitik — Restriktiva åtgärder mot Iran — Frysning av penningmedel och ekonomiska tillgångar — Ansökan om interimistiska åtgärder — Situation som ställer krav på skyndsamhet föreligger inte — Intresseavvägning)

(2013/C 141/33)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: North Drilling Co. (Teheran, Iran) (ombud: advokaterna J. Viñals Camallonga, L. Barriola Urruticoechea och J. Iriarte Ángel)

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bishop och A. De Elera)

Saken

Begäran om uppskov med verkställigheten av dels rådets beslut 2012/635/Gusp av den 15 oktober 2012 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 282, s. 58) i den mån beslutet innebär att sökandens namn förs upp på förteckningen i bilaga II till rådets beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2007/140/Gusp (EUT L 195, s. 39), dels rådets genomförandeförordning (EU) nr 945/2012 av den 15 oktober 2012 om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 282, s. 16), i den mån förordningen rör sökanden.

Avgörande

1. Ansökan om interimistiska åtgärder avslås.
2. Frågan om rättegångskostnaderna består.

Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 11 mars 2013 — Communicaid Group mot kommissionen

(Mål T-4/13 R)

(Interimistiskt förfarande — Offentlig upphandling av tjänster — Anbudsförfarande — Språkutbildningstjänster — Beslut att förkasta en anbudsgivares anbud — Ansökan om uppskov med verkställigheten och om interimistiska åtgärder — Förlust av möjlighet — Allvarlig och irreparabel skada föreligger inte — Situation som ställer krav på skyndsamhet föreligger inte)

(2013/C 141/34)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Communicaid Group Ltd (London, Förenade kungariket) (ombud: C. Brennan, solicitor, F. Randolph, QC och M. Gray, barrister)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: S. Delaude och S. Lejune, båda i egenskap av ombud, biträdda av advokaten P. Wytinck)

Saken

Talan om dels uppskov med verkställigheten av kommissionens beslut att förkasta de anbud som lämnats av sökanden avseende flera delar i ett anbudsförfarande avseende ramavtal rörande tillhandahållande av språkutbildning för personal vid Europeiska unionens institutioner, organ och byråer i Bryssel (Belgien), dels om föreläggande för kommissionen att inte teckna kontrakt med den utvalda anbudsgivaren avseende de aktuella delarna,

Avgörande

1. Ansökan om interimistiska åtgärder avslås.
2. Frågan om rättegångskostnader anstår.

Talan väckt den 20 februari 2013 — CMT mot harmoniseringsbyrån — Camomilla (Camomilla)

(Mål T-98/13)

(2013/C 141/35)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: CMT Compagnia manifatture tessili Srl (CMT Srl) (Napoli, Italien) (ombud: advokaterna G. Florida och R. Florida)

Svarande: Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (harmoniseringsbyrån).

Motpart vid överklagandenämnden: Camomilla SpA (Buccinasco, Italien)

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

— ogiltigförklara beslut R 1615/2011-1 som meddelats av harmoniseringsbyråns första överklagandenämnd den 29 november 2012, och slå fast att det föreligger en absolut ogiltighetsgrund enligt artikel 52.1 b i förordning nr 207/2009 på grund av att sökanden var i ond tro när ansökan om varumärkesregistrering gavs in, samt en relativ ogiltighetsgrund enligt artikel 53.1 a jämförd med artikel 8.1 b och 8.5 i förordning nr 207/2009,

- i andra hand, om tribunalen skulle finna att de handlingar som ingetts till överklagandenämnden inte kan ligga till grund för sakprövningen och de ska anses ha betydelse av avgörandet, ogiltigförklara överklagandenämndens beslut på grund av att den kontradiktoriska principen inte har iakttagits och att rätten till försvar har åsidosatts, samt återförvisa ärendet till annulleringsenheten,
- under alla omständigheter, förplikta harmoniseringsbyrån att vidta nödvändiga åtgärder för att följa tribunalens dom,
- förplikta harmoniseringsbyrån att ersätta rättegångskostnaderna i förevarande mål och innehavaren av gemenskapsvarumärket att ersätta kostnaderna för förfarandena vid annulleringsenheten och överklagandenämnden.

Grunder och huvudargument

Registrerat gemenskapsvarumärke som är föremål för ansökan om ogiltighetsförklaring: Figurmärke med ordelementet Camomilla för varor i klasserna 16, 18 och 24 — Gemenskapsvarumärke nr 269 241

Innehavare av gemenskapsvarumärket: Camomilla SpA

Part som ansökt om ogiltighetsförklaring av gemenskapsvarumärket: Sökanden

Grunder för ansökan om ogiltighetsförklaring: Det nationella figurmärket med ordelementet CAMOMILLA för varor i klass 25

Annulleringsenhetens beslut: Avslag på ansökan om ogiltighetsförklaring

Överklagandenämndens beslut: Avslag på överklagandet

Grunder: Åsidosättande av artiklarna 52.1 b och 53.1 a jämförda med artikel 8.1 b i förordning nr 207/2009

Talan väckt den 20 februari 2013 — CMT mot harmoniseringsbyrån — Camomilla (Camomilla)

(Mål T-99/13)

(2013/C 141/36)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: CMT Compagnia manifatture tessili S.r.l. (CMT Srl) (Neapel, Italien) (ombud: G. Florida och R. Florida)

Svarande: Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (harmoniseringsbyrån)

Motpart vid överklagandenämnden: Camomilla SpA (Buccinasco, Italien)

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

- ogiltigförklara det beslut som harmoniseringsbyråns första överklagandenämnd meddelade den 29 november 2012 i ärende R 1617/2011-1, och slå fast att förutsättningarna för såväl absoluta registreringshinder enligt artikel 52.1 b i förordning (EG) nr 207/2009, då innehavaren av gemenskapsvarumärket var i ond tro vid ansökningstillfället, som relativa registreringshinder enligt bestämmelserna i artikel 53.1 a, artikel 8.1 b och artikel 8.5 i förordning (EG) nr 207/2009 är uppfyllda,

- i andra hand, och enbart för det fall tribunalen förklarar att de handlingar som företetts under förfarandet i överklagandenämnden inte kan tas upp till sakprövning och dessa handlingar ska anses ha betydelse för tvistens utgång, ogiltigförklara det överklagande beslutet på grund av åsidosättande av principen om ett kontradiktoriskt förfarande och rätten till försvar och återförvisa målet till annulleringsenheten för förnyad prövning,

- i vart fall anmoda harmoniseringsbyrån att vidta nödvändiga åtgärder för att följa tribunalens dom, och

- förplikta harmoniseringsbyrån att ersätta rättegångskostnaderna i denna instans samt förplikta innehavaren av gemenskapsvarumärket att ersätta rättegångskostnaderna vid såväl annulleringsenheten som i överklagandenämnden.

Grunder och huvudargument

Registrerat gemenskapsvarumärke som är föremål för ansökan om ogiltighetsförklaring: Figurmärke innehållande ordelementet "CAMOMILLA" för varor i klasserna 3, 9, 14, 16, 21, 24 och 28 — gemenskapvarumärke nr 3 185 196

Innehavare av gemenskapsvarumärket: Camomilla SpA

Part som ansökt om ogiltighetsförklaring av gemenskapsvarumärket: sökanden

Grunder för ansökan om ogiltighetsförklaring: Italienskt figurmärke innehållande ordelementet "CAMOMILLA" för varor i klass 25

Annulleringsenhetens beslut: Avslag på ansökan